

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**CHINA XLX FERTILISER LTD.**

**中國心連心化肥有限公司\***

(在新加坡註冊成立之有限公司)

(香港股份代號：1866)

(新加坡股份代號：B9R)

**截至二零一一年六月三十日止六個月的  
未經審核中期業務公佈**

中國心連心化肥有限公司（「本公司」）董事（「董事」）會欣然公佈本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一一年六月三十日止六個月的未經審核中期業績連同比較數據如下：

## 簡明綜合全面收益表

截至二零一一年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一一年 人民幣千元 (未經審核)	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)
收入	4	1,790,353	1,354,460
銷售成本		<u>(1,583,482)</u>	<u>(1,142,117)</u>
毛利		206,871	212,343
其他收入／(開支)淨額	4	(4,733)	1,796
銷售及分銷成本		(40,382)	(19,337)
一般及行政費用		(62,819)	(49,639)
財務成本	5	<u>(36,415)</u>	<u>(25,668)</u>
除稅前溢利	6	62,522	119,495
所得稅開支	7	<u>(12,991)</u>	<u>(21,345)</u>
母公司普通股權益持有人應佔期內溢利		<u>49,531</u>	<u>98,150</u>
其他全面收入			
可供出售投資：			
公平值變動		(7,861)	—
減值虧損撥入損益賬		7,861	—
期內其他全面收入，除稅後		<u>—</u>	<u>—</u>
期內全面收入總額		<u>49,531</u>	<u>98,150</u>
母公司普通股權益持有人應佔每股盈利 基本及攤薄 (每股人民幣分)	9	<u>5.0分</u>	<u>9.8分</u>

於期內／年內已付及建議的股息詳情載於財務報表附註第8項。

簡明綜合財務狀況表  
二零一一年六月三十日

	附註	二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	10	2,441,955	2,414,545
預付土地租賃款項		92,246	89,860
預付款項	11	41,925	4,098
可供出售投資	12	—	21,778
非流動資產總值		<u>2,576,126</u>	<u>2,530,281</u>
<b>流動資產</b>			
可供出售投資	12	13,917	—
存貨	13	247,553	353,922
貿易應收款項	14	42,693	13,567
應收票據	14	36,379	18,720
預付款項	11	141,426	73,957
按金及其他應收款項		27,810	7,461
可收回所得稅		16,294	15,895
已抵押存款	15	29,000	18,780
現金及現金等價物	15	309,118	162,773
流動資產總值		<u>864,190</u>	<u>665,075</u>
<b>流動負債</b>			
貿易應付款項	16	43,129	40,152
應付票據		19,000	37,500
應計費用及其他應付款項		258,784	265,049
應付關連方款項		627	723
遞延補貼		3,713	3,960
計息銀行及其他借款	17	445,000	200,000
流動負債總額		<u>770,253</u>	<u>547,384</u>
淨流動資產		<u>93,937</u>	<u>117,691</u>
總資產減流動負債		<u>2,620,063</u>	<u>2,642,972</u>

	附註	二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
<b>非流動負債</b>			
計息銀行及其他借款	17	1,023,000	1,023,411
遞延稅項負債		38,359	35,071
		<u>1,061,359</u>	<u>1,058,482</u>
非流動負債總額			
		<u>1,061,359</u>	<u>1,058,482</u>
<b>淨資產</b>			
		<u>1,608,704</u>	<u>1,589,490</u>
<b>母公司擁有人應佔權益</b>			
已發行股本		836,671	836,671
法定儲備金		117,269	110,678
保留溢利		654,764	612,141
建議末期股息		—	30,000
		<u>1,608,704</u>	<u>1,589,490</u>
權益總額		<u>1,608,704</u>	<u>1,589,490</u>

## 簡明綜合權益變動表

截至二零一一年六月三十日止六個月

### 本集團

	已發行 股本 人民幣千元	法定儲 備金 人民幣千元	可供出售 投資 重估 儲備 人民幣千元	保留 溢利 人民幣千元	建議 末期 股息 人民幣千元	權益 總額 人民幣千元
(未經審核)						
於二零一零年一月一日	836,671	94,200	-	514,550	29,222	1,474,643
期內全面收入總額	-	-	-	98,150	-	98,150
二零零九年已宣派末期股息	-	-	-	-	(29,726)	(29,726)
由保留溢利撥入二零零九年 建議末期股息	-	-	-	(504)	504	-
於二零一零年六月三十日	<u>836,671</u>	<u>94,200</u>	<u>-</u>	<u>612,196</u>	<u>-</u>	<u>1,543,067</u>
(未經審核)						
於二零一一年一月一日	836,671	110,678	-	612,141	30,000	1,589,490
母公司普通股權益持有人 應佔期內溢利	-	-	-	49,531	-	49,531
期內其他全面收入：						
可供出售投資公平值變動	-	-	(7,861)	-	-	(7,861)
減值虧撥入損益賬	-	-	7,861	-	-	7,861
期內全面收入總額	-	-	-	49,531	-	49,531
轉撥至法定儲備金	-	6,591	-	(6,591)	-	-
由保留溢利撥入二零一零年 建議末期股息	-	-	-	-	(30,317)	(30,317)
二零一零年已宣派末期股息	-	-	-	-	(30,317)	(30,317)
於二零一一年六月三十日	<u>836,671</u>	<u>117,269</u>	<u>-</u>	<u>654,764</u>	<u>-</u>	<u>1,608,704</u>

簡明綜合現金流量表  
截至六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一一年 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 (未經審核) 人民幣千元
<b>經營活動現金流量</b>			
除稅前溢利		<b>62,522</b>	119,495
調整：			
預付土地租賃款攤銷	6	<b>993</b>	834
物業、廠房及設備折舊	6	<b>84,187</b>	81,060
可供出售投資之減值虧損	6	<b>7,861</b>	—
出售物業、廠房及設備項目虧損	4,6	<b>1,159</b>	3,617
遞延補貼攤銷	4	<b>(247)</b>	(2,990)
利息收入	4	<b>(379)</b>	(302)
股息收入	4	<b>(720)</b>	—
財務成本	5	<b>36,415</b>	25,668
		<b>191,791</b>	227,382
存貨減少		<b>106,369</b>	35,018
貿易應收款項及應收票據增加		<b>(46,785)</b>	(1,146)
預付款項減少／(增加)		<b>(67,400)</b>	29,179
存款及其他應收款項減少／(增加)		<b>(20,349)</b>	17,213
貿易應付款項及應付票據減少		<b>(15,523)</b>	(22,219)
應計費用及其他應付款項增加／(減少)		<b>4,289</b>	(136,046)
應付關連方款項減少		<b>(96)</b>	(278)
經營產生現金		<b>152,296</b>	149,103
已收政府補貼		—	2,990
已付利息		<b>(36,415)</b>	(25,668)
已收利息		<b>379</b>	302
已付稅項		<b>(10,102)</b>	(15,918)
經營活動產生現金流量淨額		<b>106,158</b>	110,809

		截至六月三十日止六個月	
		二零一一年	二零一零年
		(未經審核)	(未經審核)
		人民幣千元	人民幣千元
<b>投資活動現金流量</b>			
出售物業、廠房及設備項目所得款項		2,607	2,655
購買物業、廠房及設備項目	18	(163,744)	(218,369)
購買可供出售投資		-	(21,778)
已抵押銀行存款減少／(增加)		(10,220)	21,173
購買土地租金		(3,448)	-
已收股息收入		720	-
投資活動所用現金流量淨額		<u>(174,085)</u>	<u>(216,319)</u>
<b>融資活動產生現金流量</b>			
已付普通股股息		(30,317)	(29,726)
貸款及借款所得款項		400,000	300,000
償還貸款及借款		(155,411)	(270,000)
融資活動現金流量淨額		<u>214,272</u>	<u>274</u>
現金及現金等價物增加／(減少) 淨額		146,345	(105,236)
期初現金及現金等價物		<u>162,773</u>	<u>139,796</u>
期末現金及現金等價物		<u><u>309,118</u></u>	<u><u>34,560</u></u>
<b>現金及現金等價物結餘分析</b>			
銀行存款及手頭現金	15	<u><u>309,118</u></u>	<u><u>34,560</u></u>

# 簡明綜合中期財務資料附註

二零一一年六月三十日

## 1. 公司資料

中國心連心化肥有限公司是一家於二零零六年七月十七日根據新加坡公司法在新加坡註冊成立的有限公司，其股份於新加坡證券交易所有限公司（「新交所」）及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）雙重第一上市。本公司的註冊辦事處位於333 North Bridge Road, #08-00 KH KEA Building, Singapore 188721。本集團主要營業地點位於中華人民共和國（「中國」）河南省新鄉經濟開發區西區。本公司的主要業務為投資控股。本公司附屬公司河南心連心化肥有限公司（「河南心連心」）的主要業務是生產及銷售尿素、複合肥、甲醇、液氨及氨溶液。

## 2.1 編製基準

此簡明中期財務資料乃根據新加坡會計準則理事會所頒佈的新加坡財務報告準則（「新加坡財務報告準則」）第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則所載的適用披露規定編製而成。

此簡明中期財務資料並不包括年度財務報表中要求的所有資料及披露，且須與截至二零一零年十二月三十一日止年度之本集團年度財務報表一併閱讀。

## 2.2 會計政策的變動及披露

本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）之簡明綜合中期財務資料所採納的會計政策與截至二零一零年七月三十一日止年度的本集團年度財務報表所遵循的編製政策一致，惟本期間的簡明綜合中期財務資料首次採納以下新訂及經修訂新加坡財務報告準則者除外。

- 新加坡財務報告準則第32號修訂本金融工具：呈列－供股的分類
- 新加坡財務報告詮釋第119號以股權工具清償財務負債
- 新加坡財務報告準則第101號修訂本首次採納者毋須按照新加坡財務報告準則第107號披露比較資料之有限豁免
- 新加坡財務報告準則第24號（經修訂）關連方披露
- 新加坡財務報告詮釋第114號修訂本最低資本要求的預付款項
- 新加坡財務報告詮釋第115號建設房地產合約
- 於二零一零年頒佈對新加坡財務報告準則的改進：
  - 新加坡財務報告準則第101號修訂本首次採用新加坡財務報告準則
  - 新加坡財務報告準則第103號修訂本業務合併
  - 新加坡財務報告準則第107號修訂本財務工具：披露
  - 新加坡財務報告準則第1號修訂本財務報表的呈列
  - 因新加坡財務報告準則第27號綜合及獨立財務報表而產生對修訂的過渡規定
  - 新加坡財務報告準則第34號修訂本中期財務報告
  - 新加坡財務報告詮釋第113號修訂本客戶忠誠計劃

採納該等準則及詮釋對本期間的業績、財務報表的財務狀況或其呈列並無任何重大影響。



### 3. 經營分部資料

就管理而言，本集團已根據其產品劃分業務單位，並設有三個可申報經營分部如下：

#### (i) 尿素

尿素是一種有效的中性氮基肥，適用於多種農作物及土地。尿素不會在土壤上殘留任何殘餘物質，並為農作物供氮，及可作為農業肥料、塑膠、樹脂、塗料及藥物行業的原材料。

#### (ii) 複合肥料

複合肥料是一種圓形、堅實及富有色彩的顆粒肥料，並有多種優越特質，如濃度高、農作物吸收率高及改善農作物抗病、抗蟲、抗旱及抗逆性。使用複合肥料一般有助改善農作物質量及土地生產力，亦適合用作底肥或追肥，並適用於栽種小麥、稻米、玉米、花生、煙草、果樹、蔬菜及棉花。

#### (iii) 甲醇

甲醇是一種無色、無味、高揮發性及易燃的液體酒精，如吞食會中毒。甲醇為重要的有機化學原材料，主要用以生產甲醛，而甲醛乃生產多種樹脂的必要原材料。甲醇亦是良好的燃料，於部分發電廠用作能源資源。甲醇亦被廣泛用於人造纖維、塑膠、藥物、殺蟲劑、染料及合成蛋白的工業生產。

除三個主要經營分部外，本集團亦從事生產液態氨及氨溶液。

概無任何為組成上述可申報經營分部而進行合併計算之經營分部。

管理層分別對本集團業務單位之營運業績予以監察，以決定資源分配及表現評估。分部表現乃根據若干方面（如下表所示，有別於綜合財務報表中之除稅前溢利計算）之可申報分部盈利或虧損進行評估。

分部間交易的轉讓價格以獨立企業之間的交易價格為基礎，並與同第三方交易之價格相若。

#### 分配基準

分部業績包括分部直接應佔的項目以及按合理基準所分配的項目。未分配項目主要包括其他收入、其他開支、折舊及攤銷、財務收入及開支以及所得稅開支。

本集團的資產及負債不能直接分配至個別分部，因將其分配至分部乃並不實際可行。本集團的資產乃於不同分部之間交替使用，而且沒有合理基準將本集團的負債於不同分部之間分配。因此，按經營分部披露資產、負債及資本開支並無意義。

截至二零一一年六月三十日止六個月

	尿素 人民幣千元 (未經審核)	複合肥 人民幣千元 (未經審核)	甲醇 人民幣千元 (未經審核)	其他 人民幣千元 (未經審核)	對銷 人民幣千元 (未經審核)	總計 人民幣千元 (未經審核)
收入						
銷售給外部客戶	1,162,149	449,137	175,523	3,544	-	1,790,353
分部間銷售	147,528	-	-	4,841	152,369	-
總收入	1,309,677	449,137	175,523	8,385	(152,369)	1,790,353
分部盈利／(虧損)	156,599	67,410	(17,341)	203	-	206,871
利息收入						379
未分配開支淨額						(108,313)
財務成本						(36,415)
除稅前溢利						62,522
所得稅開支						(12,991)
母公司擁有人應佔純利						49,531

截至二零一零年六月三十日止六個月

	尿素 人民幣千元 (未經審核)	複合肥 人民幣千元 (未經審核)	甲醇 人民幣千元 (未經審核)	其他 人民幣千元 (未經審核)	對銷 人民幣千元 (未經審核)	總計 人民幣千元 (未經審核)
收入						
銷售給外部客戶	960,176	206,997	181,612	5,675	-	1,354,460
分部間銷售	66,162	-	-	2,864	(69,026)	-
總收入	1,026,338	206,997	181,612	8,539	(69,026)	1,354,460
分部盈利／(虧損)	190,142	23,646	(1,511)	66	-	212,343
利息收入						302
未分配開支淨額						(67,182)
財務成本						(25,668)
除稅前溢利						119,495
所得稅開支						(21,345)
母公司擁有人應佔純利						98,150

#### 4. 收入及其他收入／(支出) 淨額

收入亦為本集團的營業額，指出售貨品並扣除相關稅項、退貨及折扣後的淨發票價值，以及提供服務的價值。

本集團的收入、其他收入及其他支出分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 (未經審核) 人民幣千元
<b>收入</b>		
銷售貨品	<u><u>1,790,353</u></u>	<u><u>1,354,460</u></u>
<b>其他收入</b>		
銀行利息收入	379	302
銷售副產品	2,440	5,200
來自關連方的服務費用收入	807	678
遞延補貼攤銷	247	2,990
股息收入	720	-
其他	<u>844</u>	<u>393</u>
	<u>5,437</u>	<u>9,563</u>
<b>其他支出</b>		
出售物業、廠房及設備項目虧損	(1,159)	(3,617)
匯兌虧損淨額	-	(576)
可供出售投資之減值虧損	(7,861)	-
其他	<u>(1,150)</u>	<u>(3,574)</u>
	<u>(10,170)</u>	<u>(7,767)</u>
其他收入／(支出)	<u><u>(4,733)</u></u>	<u><u>1,796</u></u>

## 5. 財務成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 (未經審核) 人民幣千元
銀行貸款、銀行透支及其他貸款的利息， 須於五年內悉數償還	36,415	25,539
政府貸款的利息	—	129
	<u>36,415</u>	<u>25,668</u>

## 6. 除稅前溢利

本集團的除稅前溢利乃經扣除：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 (未經審核) 人民幣千元
銷售存貨成本	1,583,482	1,142,117
物業、廠房及設備折舊	84,187	81,060
預付土地租賃款攤銷	993	834
經營租約項下的最低租金付款：		
土地	176	153
樓宇	270	240
	<u>446</u>	<u>393</u>
僱員福利開支（包括董事薪酬）：		
薪金及花紅	66,635	46,778
定期供款計劃的已供款部分	9,589	8,153
福利開支	4,293	3,162
	<u>80,517</u>	<u>58,093</u>
核數師酬金	710	549
匯兌虧損淨額	—	576
可供出售投資減值虧損	7,861	—
出售物業、廠房及設備項目虧損	1,159	3,617

## 7. 所得稅開支

本公司乃於新加坡註冊成立的有限公司，截至二零一一年六月三十日止的六個月須按17%（截至二零一零年六月三十日止六個月：17%）的所得稅稅率繳納稅項。

於其他地方應課稅溢利的稅項按本集團經營所在的國家現行的稅率計算。

本公司位於中國大陸的附屬公司須按25%（二零一零年：25%）的所得稅率繳納所得稅。根據《中國外商投資企業和外國企業所得稅法》，該等附屬公司有權於首兩個獲利年度享有所得稅之全數豁免，並於其後三年獲減免50%之所得稅。主要附屬公司河南心連心已選定截至二零零七年十二月三十一日止財政年度為釐定稅務優惠期的首個獲利年度。因此，因此，於截至二零零七年及二零零八年十二月三十一日止年度，該附屬公司獲豁免繳納所得稅。截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月，該附屬公司乃分別處於其第四及第五個獲利年度，因此乃按12.5%的特許稅率繳稅。

截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月，所得稅開支的主要組成部份為：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 (未經審核) 人民幣千元
即期－中國		
當期稅項	9,703	15,796
遞延稅項	3,288	5,549
期內所得稅開支總額	<u>12,991</u>	<u>21,345</u>

## 8. 股息

截至二零一一年六月三十一日止六個月，本公司共宣派及派發截至二零一零年十二月三十一日止年度的末期股息人民幣30,317,000元（截至二零零九年十二月三十一日止年度：人民幣29,726,000元）。

本公司並未建議或宣派任何截至二零一一年六月三十日止六個月的中期股息（截至二零一零年六月三十日止六個月：無）。

## 9. 母公司普通股權益持有人應佔每股盈利

每股盈利以母公司普通股權益持有人應佔本集團期內溢利除以期內已發行普通股加權平均數1,000,000,000股（截至二零一零年六月三十日止六個月：1,000,000,000股）計算得出。

截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月期間概無存在潛在攤薄普通股，因此該等期間每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

## 10. 物業、廠房及設備

期內，添置及出售本集團物業、廠房及設備項目分別約為人民幣115,363,000元及人民幣3,766,000元（截至二零一零年六月三十日止六個月：人民幣131,697,000元及人民幣6,272,000元）。

## 11. 預付款項

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
<b>非即期</b>		
預付款項：		
採購產房及設備的預付款項	<u>41,925</u>	<u>4,098</u>
<b>即期</b>		
預付款項：		
預付供應商的按金	138,935	71,535
預付土地租賃款項的即期部份	2,055	1,985
其他預付款項	<u>436</u>	<u>437</u>
	<u>141,426</u>	<u>73,957</u>

## 12. 可供出售投資

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
<b>非即期</b>		
以公平值計值的上市股權投資：		
新加坡	<u>-</u>	<u>21,778</u>
<b>即期</b>		
以公平值計值的上市股權投資：		
新加坡	<u>13,917</u>	<u>-</u>

上述權益證券投資乃指定為可供出售金融資產，且並無固定到期日或票息率。

期內，由於可供出售投資的公平值出現大幅下降，本公司共計為帳面值（減值前）為人民幣21,778,000元的可供出售投資計提減值撥備人民幣7,861,000元。

由於本公司董事認為該投資可能會於下一年度出售，因此可供出售投資乃由非流動資產轉為流動資產。

### 13. 存貨

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
原材料	137,561	216,373
零件及備件	16,882	13,129
在製品	4,240	6,758
製成品	88,870	117,662
	<u>247,553</u>	<u>353,922</u>

### 14. 貿易應收款項及應收票據

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
貿易應收款項	42,693	13,567
應收票據	36,379	18,720
	<u>79,072</u>	<u>32,287</u>

貿易應收款項為免息及一般於30至90日內清償。貿易應收款項按與初步確認時之公平值的原發票金額確認。本集團的應收票據為免息及一般於90至180日內清償。貿易應收款項及應收票據以人民幣計值。

本集團與其客戶的交易條款主要為預付款項，若干客戶或可取得信貸期。各客戶有信貸期上限。本集團尋求維持對其尚未到期的應收款項的嚴格控制，以減低信貸風險。逾期結餘會由高級管理層定期審閱。鑒於上文所述，加上本集團的貿易應收款項分佈於大量分散的客戶，故並無重大信貸集中風險。

貿易應收款項於申報期末的賬齡分析（根據發票日期及已扣除撥備）如下：

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
1個月以內	41,168	13,131
1至3個月	1,211	276
3至6個月	303	160
6至12個月	11	—
	<u>42,693</u>	<u>13,567</u>

## 15. 現金及現金等值項目與已抵押存款

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
定期存款	29,000	18,780
減：已抵押定期存款	(29,000)	(18,780)
手頭及銀行現金	<u>309,118</u>	<u>162,773</u>
現金及現金等值項目	<u><u>309,118</u></u>	<u><u>162,773</u></u>

於二零一一年六月三十日，本集團以人民幣計值的現金及銀行結餘為人民幣331,618,000元（二零一零年十二月三十一日：人民幣180,717,000元）。人民幣不可自由轉換為其他貨幣，然而根據中國內地的外匯管理條例及結匯、售匯及付匯管理規定，本集團可透過獲授權進行外幣兌換之銀行將人民幣兌換為其他貨幣。

銀行存款按每日銀行存款利率計算的浮動利率計息。短期定期存款之存款期由一日至三個月不等，視乎本集團之即時現金需要而定，按各短期定期存款之利率賺取利息。銀行結餘及已抵押存款乃存放於近期無拖欠記錄的信譽昭著之銀行。

## 16. 貿易應付款項

貿易應付款項於申報期末的賬齡分析（根據發票日期）如下：

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
1個月以內	4,416	3,223
1至3個月	31,654	34,696
3至6個月	5,837	688
6至12個月	410	239
12個月以上	<u>812</u>	<u>1,306</u>
	<u><u>43,129</u></u>	<u><u>40,152</u></u>

貿易應付款項為免息及一般於30至90日內清償。貿易應付款項以人民幣計值。



## 17. 計息銀行及其他借款

	二零一一年六月三十日			二零一零年十二月三十一日		
	合約利率	到期日	人民幣千元 (未經審核)	合約利率	到期日	人民幣千元 (經審核)
<b>即期</b>						
銀行貸款						
— 無抵押 (附註(a))	6.4%	2012	90,000	5.4%	2011	30,000
— 無抵押	5.4%至6.87%	2012	355,000	4.86%至5.4%	2011	170,000
			<u>445,000</u>			<u>200,000</u>
<b>非即期</b>						
銀行貸款						
— 有抵押	-	-	-	5.4%	2012	90,000
— 無抵押	5.4%至6.8%	2012 至2018	1,013,000	5.4%至5.85%	2012 至2013	923,000
政府貸款						
— 無抵押 (附註(b))	浮動利率0.3% 加市場最優 借貸利率	-	10,000	浮動利率0.3% 加市場最優 借貸利率	-	10,411
			<u>1,023,000</u>			<u>1,023,411</u>
			<u>1,468,000</u>			<u>1,223,411</u>
				二零一一年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元	

分析如下：

須償還銀行貸款：

一年內或要求時償還	445,000	200,000
於第二年內	250,000	625,000
於第三年至第五年 (包括首尾兩年)	763,000	388,000
	<u>1,458,000</u>	<u>1,213,000</u>

須償還其他借款：

於第三年至第五年 (包括首尾兩年)	10,000	10,411
	<u>1,468,000</u>	<u>1,223,411</u>

附註：

- (a) 本集團若干銀行貸款獲獨立第三方之擔保支持。
- (b) 政府貸款以浮動利率0.3%加市場最優借貸利率計算，並於未來十二個月內不會到期償還。

本集團之計息銀行及其他借款之公平值與其賬面值相若。

## 18. 簡明綜合現金流量表附註

主要非現金交易－購買物業、廠房及設備

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 (未經審核) 人民幣千元
添置物業、廠房及設備	115,363	131,697
減：往期所作預付款項	(4,098)	(6,515)
減：應付債權人款項	(46,462)	(83,238)
	64,803	41,944
加：本期所作預付款項	41,925	30,389
加：往期購買付款	57,016	146,036
	<u>163,744</u>	<u>218,369</u>

## 19. 或然負債

於報告期末，本集團並無任何重大或然負債。

## 20. 經營租賃安排

本集團於中國大陸的樓宇訂有經營租賃安排。若干該等租賃可選擇續期。於報告期末不可撤銷經營租賃項下未來最低應付租金如下：

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
一年內	3,083	3,083
第二年至第五年(包括首尾兩年)	11,486	11,513
五年後	81,770	83,203
	<u>96,339</u>	<u>97,799</u>

本集團於報告期末並無重大經營租賃安排。

## 21. 承擔

除上文附註20所詳述的經營租約承擔外，本集團於報告期末擁有以下資本及其他承擔：

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
資本承擔：		
廠房及機器	<u>71,535</u>	<u>44,224</u>
其他承擔：		
購買原材料	<u>41,982</u>	<u>-</u>

本集團於報告期末並無其他重大承擔。

## 22. 關連方交易

(a) 除本中期財務資料其他部分詳述之交易外，本集團於期內與關連方進行之交易如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 (未經審核) 人民幣千元
銷售水電及蒸汽予：		
— 河南神州重型封頭有限公司#	515	470
— 新鄉市心連心氣體有限公司#	4,081	1,159
— 新鄉市心連心吊裝有限公司#	3	3
— 新鄉市心連心化工設備有限公司#	120	105
— 新鄉市玉源化工有限公司#	338	292
— 新鄉市心連心賓館有限責任公司#	63	38
提供調試服務的服務費用收入來自：		
— 河南神州重型封頭有限公司#	14	24
— 新鄉市心連心氣體有限公司#	4	4
— 新鄉市心連心化工設備有限公司#	2	7
— 新鄉市玉源化工有限公司#	7	26
購買原材料及消耗品來自：		
— 新鄉市心連心氣體有限公司#	119	113
— 新鄉市心連心化工設備有限公司#	1,114	4,270
就提供吊裝服務的服務費用開支支付予：		
— 新鄉市心連心吊裝有限公司#	1,238	824
經營租賃開支予		
— 河南心連心化工集團有限公司#	240	240
服務費用開支予：		
— 新鄉市心連心賓館有限責任公司#	1,545	983
利息支出予：		
— 河南心連心化工集團有限公司	439	408

# 該等公司為河南心連心化工集團有限公司（「河南化工」）的附屬公司，河南化工的股東與本公司的股東相同。本公司的執行董事及行政人員於河南化工擁有若干股權及重大影响。

## 22. 關連方交易（續）

(b) 本集團董事及主要管理人員的薪酬

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 (未經審核) 人民幣千元
董事袍金	400	400
薪金及花紅	1,660	1,163
供款至界定供款計劃	30	37
	<hr/>	<hr/>
向主要管理人員支付薪酬總額	<b>2,090</b>	<b>1,600</b>

## 23. 經營季節性

由於季節性氣候狀況，複合肥的銷售隨季節波動，通常一年的第三季度為需求高峰期。

### 管理層討論及分析

#### (I) 業務回顧

##### 收入

二零一一年上半年的收入大幅增加約人民幣436,000,000元或32%，由二零一零年上半年約人民幣1,354,000,000元增加至二零一一年上半年約人民幣1,790,000,000元。增長主要由於尿素、甲醇的銷量增加及複合肥的平均售價上漲所致。

##### 尿素

尿素的銷售收入由截至二零一零年六月三十日止半年度的約人民幣960,000,000元，增加約人民幣202,000,000元或約21%至截至二零一一年六月三十日止半年度的人民幣1,162,000,000元。該增加主要因較高的國際售價及受電力供應短缺而導致工業生產的低利用率，進而導致尿素的平均售價上漲約16%。尿素銷量亦上升約4%乃由於銷售結轉自二零一零年十二月的存貨所致。

## 甲醇

甲醇的銷售收入由截至二零一零年六月三十日止半年度的約人民幣182,000,000元，下降約人民幣6,000,000元或約3%至截至二零一一年六月三十日止半年度的人民幣176,000,000元。該下降主要由於甲醇在虧損時的銷量下降約18%。該下降因平均售價上漲而部分抵消。

## 複合肥

複合肥的銷售收入由截至二零一零年六月三十日止半年度的約人民幣207,000,000元，增加約人民幣242,000,000元或約117%至截至二零一一年六月三十日止半年度的人民幣449,000,000元。收入增加主要由於截至二零一一年六月三十日止半年度的銷量增加約78%，乃由於較之尿素較低的毛利，銷售組合更多傾向於複合肥的改變所致。較二零一零年同期，截至二零一一年六月三十日止半年度的複合肥平均售價亦上漲22%。

## 盈利能力

整體毛利率由二零一零年上半年約16%降至二零一一年上半年的12%，原因是尿素及複合肥的毛利率降低。

## 尿素

尿素的毛利率由二零一零年上半年的20%降至二零一一年上半年的14%，原因是煤價上漲導致尿素的平均銷售成本較二零一零年上半年高25%。但尿素的平均售價僅上漲16%。然而，如與二零一一年第一季度及二零一零年第四季度的尿素毛利率相比，則分別增長約3%及4%，主要由於平均售價分別上漲約4%及5%所致。

## 甲醇

甲醇的毛利率由二零一零年上半年的負1%降至二零一一年上半年的負10%。原因是煤價上漲導致甲醇的平均銷售成本較二零一零年上半年高29%。而甲醇的平均售價僅上漲18%。然而，如與二零一一年第一季度的甲醇的毛利率相比，則增長約12%，主要由於平均售價上漲約2%以及因煤炭價格下降而引致銷售平均成本下降約9%所致。

## 複合肥

複合肥的毛利率由二零一零年上半年的11%上升至二零一一年上半年的15%。主要原因是平均售價上漲22%，而銷售成本僅上漲17%，因為本集團已於原材料價格上升前購入所需原材料。

## **其他收入及開支**

其他收入及開支減少約人民幣7,000,000元，其中其他收入為人民幣2,000,000元及其他開支為人民幣5,000,000元，乃主要由於可供出售投資減值虧損約人民幣8,000,000元。

## **銷售及分銷開支**

銷售及分銷開支由二零一零年上半年的約人民幣19,000,000元上升約人民幣21,000,000元或109%至二零一一年上半年的人民幣40,000,000元。此乃主要由於複合肥銷售量增加約88,000噸，有關運輸成本亦增加。其中約40,000噸複合肥於二零一一年上半年對外出口，而二零一零年上半年並無出口。因此，銷售及分銷開支亦包括運貨至港口所產生之費用、港口裝卸費、出口關稅及運費。

## **一般及行政開支**

一般及行政開支由二零一零年上半年的約人民幣50,000,000元增加約人民幣13,000,000元或27%至二零一一年上半年的人民幣63,000,000元。此乃由於二零一零年七月及二零一一年四月工資上漲及四廠的僱員增加而引致員工成本上升。因四廠擴張，諮詢費亦有所增加及由於水價及污水處理費上漲，二零一一年上半年公共事業費亦隨之增加。

## **財務成本**

財務成本由二零一零年上半年的約人民幣25,000,000元增加人民幣11,000,000元或42%至二零一一年上半年的人民幣36,000,000元。增長是由於利率提高及較二零一零年第一季度，二零一一年上半年的計息貸款及借貸增加所致。

## **所得稅開支**

所得稅開支由二零一零年上半年的約人民幣21,000,000元減少約人民幣8,000,000元或39%至二零一一年上半年的人民幣13,000,000元，原因是溢利下降。

## **本公司擁有人應佔純利**

本公司擁有人應佔純利由二零一零年上半年的約人民幣98,000,000元減少約人民幣48,000,000元或50%至二零一一年上半年的人民幣50,000,000元。主要是由於其他開支、銷售及分銷開支、一般及行政開支及財務成本分別增加約人民幣7,000,000元、人民幣21,000,000元、人民幣13,000,000元及人民幣11,000,000元。

## 季度績效回顧

二零一一年第二季度的純利較二零一零年第二季度增加人民幣6,000,000元。增加主要由於複合肥的銷量增長約144%，導致毛利增加約人民幣60,000,000元。毛利增加原因是二零一一年第二季度僅對一間廠房進行維護保養，而二零一零年第二季度則對全部3間廠房進行例行搶修。不過，其他開支、銷售及分銷開支、一般及行政開支以及財務成本等經營開支亦分別增加約人民幣13,000,000元、人民幣22,000,000元、人民幣11,000,000元及人民幣7,000,000元。

## (II) 財務狀況回顧

### 資本負債

本集團使用資本負債率（淨負債除以總資本與淨債務之和）以考量資本。本集團的政策是將資本負債率維持在90%以下。

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應付關連公司款項	627	723
貿易應付款項	43,129	40,152
應付票據	19,000	37,500
應計費用及其他應付款項	258,784	265,049
計息銀行及其他借款	1,468,000	1,223,411
減：現金及現金等價物	(309,118)	(162,773)
減：已抵押存款	(29,000)	(18,780)
淨負債	<u>1,451,422</u>	<u>1,385,282</u>
股東權益	1,608,704	1,589,490
減：法定儲備金	(117,269)	(110,678)
總資本	<u>1,491,435</u>	<u>1,478,812</u>
資本和淨負債	<u>2,942,857</u>	<u>2,864,094</u>
資本負債率	<u>49.3%</u>	<u>48.4%</u>

本集團於淨負債計入貸款及借款、貿易及其他應付款項、其他負債減現金及現金等價物。資本包括母公司權益持有人應佔權益減上述受限制法定儲備金。



## 貸款

### 須於一年內或於通知時應付的款項

	於二零一一年 六月三十日		於二零一零年 十二月三十一日	
	有抵押 人民幣千元 (未經審核)	無抵押 人民幣千元 (未經審核)	有抵押 人民幣千元 (經審核)	無抵押 人民幣千元 (經審核)
銀行貸款	<u>90,000</u>	<u>355,000</u>	<u>30,000</u>	<u>170,000</u>

### 須於一年後應付的款項

	於二零一一年 六月三十日		於二零一零年 十二月三十一日	
	有抵押 人民幣千元 (未經審核)	無抵押 人民幣千元 (未經審核)	有抵押 人民幣千元 (經審核)	無抵押 人民幣千元 (經審核)
銀行貸款	-	1,013,000	90,000	923,000
政府貸款	-	10,000	-	10,411
	<u>-</u>	<u>1,023,000</u>	<u>90,000</u>	<u>933,411</u>

### 擔保詳情

於二零一一年六月三十日，本集團合計持有人民幣90,000,000元的短期貸款（二零一零年十二月三十一日：短期貸款人民幣30,000,000元及長期貸款人民幣90,000,000元），由獨立第三方新鄉新亞紙業集團公司擔保。

## (III) 前景

由於通脹壓力，二零一一年上半年我們的原材料及尿素的平均售價較二零一零年上半年增加，遺憾的是尿素利潤率因煤價上漲而下滑的幅度超過了尿素價格的增幅。然而，鑒於第三季度是尿素尤其是複合肥的季節性高峰期，因此我們相信二零一一年第三季度的盈利能力將好過二零一一年第二季度。

二零一零年第四季度至二零一一年第二季度尿素毛利率已連續兩個季節顯微升跡象，乃由於尿素價格上漲而煤價下滑。小型煤礦整頓重開後，煤價有望持繼保持平穩。第三季度將啟動化肥出口，因此我們預期二零一一年第三季度尿素價格將保持堅挺。

甲醇價格於二零一一年財政年度預計將高於二零一零年財政年度，主要是因為油價上漲及二甲醚等下游產業的需求增加。二零一一年財政年度，使用甲醇作為燃油添加劑亦將推動其需求增長。

我們預測二零一一年對複合肥的需求亦將增長，主要是因為農民觀念改變，開始逐漸傾向於更合理的使用化肥。我們預測二零一一年第三季仍將是複合肥的季節性高峰期。

#### (IV) 補充資料

##### 1. 新加坡財務報告準則與國際財務報告準則（「國際財務報告準則」）的對賬

截至二零一一年六月三十日止六個月，根據新加坡財務報告準則及國際財務報告準則（包括所有國際財務報告準則、國際會計準則及詮釋）編製的本集團綜合財務報表並無重大差異。

##### 2. 營運及財務風險

###### (i) 市場風險

本集團的主要市場風險包括主要產品平均售價變動、原材料（主要為煤）的成本變動及利率和匯率的波動。

###### (ii) 商品價格風險

本集團亦就產品售價及原材料成本的波動產生商品價格風險。

###### (iii) 利率風險

本集團承擔的主要市場利率風險包括本集團受浮動利率計息的長期債務。

###### (iv) 外匯風險

本集團的收入及成本主要以人民幣計值。若干成本可能以港元、美元或新加坡元計值。

### (v) 通脹及貨幣風險

根據中國國家統計局公佈的數據，中國的消費物價指數於截至二零一一年六月三十日止六個月上升5.4%，而二零一零年同期則上升2.6%。中國的通脹對本集團的經營業績並無重大影響。

### (vi) 流動資金風險

本集團監控其資金短缺的風險。本集團考慮金融投資及金融資產（例如貿易應收款項及其他金融資產）的到期及經營業務的預測現金流量。本集團的目標是通過使用銀行透支及銀行貸款，維持資金持續及靈活性之間的平衡。於二零一一年六月三十日，根據財務報表內反映的借款賬面值，本集團負債的30.3%約人民幣445,000,000元（二零一零年十二月三十一日：人民幣200,000,000元，佔二零一零年十二月三十一日的16.3%）將於一年內到期。

### (vii) 資本負債率風險

本集團監控其資本比率，以支持其業務及最大化股東價值。本集團根據經濟狀況變動管理資本結構以及就此作出調整。本集團可以透過籌集新債或發行新股以保持或調整資本結構。於二零一零及二零一一年，管理資本的目標、政策或程序概無任何變動。本集團於二零一一年六月三十日的資本負債率（淨負債除以總資本與淨債務之和）為49.3%，相當於較二零一零年十二月三十一日減少0.9%。於二零一一年六月三十日，本集團並無質押非流動資產。

## 3. 或然負債

於二零一一年六月三十日，本集團並無重大或然負債（二零一零年：零）。

## 4. 重大訴訟及仲裁

於二零一一年六月三十日，本集團並無牽涉任何重大訴訟或仲裁。

## 5. 審核委員會

本公司的審核委員會（「**審核委員會**」）已檢討本集團採納的會計政策及準則，並討論及檢討內部監控及申報事宜。審核委員會已審閱截至二零一一年六月三十日止六個月的中期業績。

## 6. 遵守企業管治常規守則

本公司致力履行最出色的企業管治，於截至二零一一年六月三十日止六個月，本公司一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載的企業管治常規守則的守則條文。

## 7. 遵守上市發行人董事進行證券交易的標準守則

董事會已採納上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）以及標準守則不時的修訂，作為其本身有關董事進行證券交易的行為守則。董事會確認，經向全體董事作出指定查詢後，於截至二零一一年六月三十日止六個月，全體董事已遵守標準守則要求的准則。

## 8. 購買、出售或贖回本公司證券

截至二零一一年六月三十日止六個月，本公司或其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司的任何證券。

## 9. 僱員及薪酬政策

於二零一一年六月三十日，本集團有3,477名（二零一零年：3,302名）僱員。員工薪酬安排考慮到市況及有關個別表現後釐定，並可不時予以檢討。本集團亦提供其他員工福利，包括醫療保險及壽險，並根據合資格員工的表現及對本集團的貢獻，授出酌情獎勵花紅及購股權。

## 10. 於聯交所網站披露

本公佈將於適當時候在聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)及本公司網站(<http://www.chinaxl.com.sg>)刊發。

承董事會命  
中國心連心化肥有限公司  
執行董事兼首席財務官  
閔蘊華

新加坡，二零一一年八月三日

於本公佈日期，本公司執行董事為劉興旭先生、閔蘊華女士及李步文先生；獨立非執行董事為王建源先生、李生校先生及王為仁先生。

\* 僅供識別